

Namenkundliches Symposium

„Mehrsprachige Sprachlandschaften? Das Problem der slawisch-deutschen Mischtoponyme.“ / „Multilingual language landscape? The problem of the Slavic-German mixed toponyms.“

Organisator(in) des Symposiums: Prof. Dr. Norbert Nübler, Kathrin Marterior, M. A.

Ort: Leibnizstr. 1, R. 209 a, 24118 Kiel

Donnerstag, 16.10.2014

14.00 Uhr	Begrüßung
14.30 – 15.15 Uhr	Typen slawischer und deutscher Hybridbildungen in der Toponymie – dargestellt an Beispielen aus Mitteldeutschland, Karlheinz Hengst (Leipzig)
15.15 – 16.00 Uhr	Kaffeepause
16.00 – 16.45 Uhr	Zu einer Typologie von hybriden Toponymen, Norbert Nübler (Kiel)
16.45 – 17.30 Uhr	Mischnamen im ehemaligen altsorbischen Gebiet, Inge Bily (Leipzig)
Ab 19 Uhr	Gemütlicher Ausklang (Gutenberg, Gutenbergstr. 66, 24118 Kiel)

Freitag, 17.10.2014

9.30 – 10.15 Uhr	Osttirol – eine Namenlandschaft an der Westgrenze der Slavica submersa im Alpenraum, Hubert Bergmann (Wien)
10.15 – 11.00 Uhr	Slawisch-deutsche Mischnamen in Österreich, Georg Holzer (Wien)
11.00 – 11.30 Uhr	Kaffeepause
11.30 – 12.15 Uhr	Die deutsch-slawischen Mischnamen des Hersfelder Zehntgebietes – ein Werkstattbericht, Kristin Loga (Bremen)



12.15 – 13.00 Uhr	Anmerkungen zur Methodik der Erforschung slawisch-deutscher Mischnamen , Wolfgang Janka (München)
13.00 – 14.30 Uhr	Mittagspause
14.30 – 15.15 Uhr	Deanthroponymische slawisch-deutsche „Mischnamen“ in der Überlieferung österreichischer Toponyme bis 1200 , Angela Bergmayer (Wien)
15.15 – 16.00 Uhr	Historische Onomastik als Spracharchäologie , Albrecht Greule (Regensburg)
16.00 – 16.30 Uhr	Kaffeepause
16.30 – 17.15 Uhr	Die Slaven in Holstein aus archäologischer Sicht , Julia Menne (Kiel)
Ab 18.00 Uhr	Gemütlicher Ausklang (Galileo, Westring 453, 24118 Kiel)

Samstag, 18.10.2014

8.15 Uhr	Abfahrt zum Oldenburger Wallmuseum in Ostholstein (Abfahrtsort: Leibnizstr. 1, 24118 Kiel)
10.00 – 11.30 Uhr	Begrüßung und Führung durch das Museum
11.30 – 12.15 Uhr	Titel folgt , Wolf Ulrich Müller (Kiel)
12.30 – 13.30 Uhr	Mittagspause
13.30 – 14.15 Uhr	Slawisch-deutscher Sprachkontakt im östlichen Holstein , Kathrin Marterior (Kiel)
14.15 – 14.45 Uhr	Stiftung Oldenburger Wallmuseum e.V. , Torsten Ewers
14.45 – 15.00 Uhr	Schlusswort
15.30 Uhr	Rückfahrt nach Kiel (Rückkunft ca. 17 Uhr)